# GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

AÑO XXX.—Nº 6489

Panamá, República de Panamá, Jueves 12 de Enero de 1933

VALOR: B7, 0.05

#### CONTENIDO

PODER LEGISLATIVO NACIONAL | SECRETARIA DE HACIENDA Y TESORO Comisiones Permanentes

PODER EJECUTIVO NACIONAL

SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

Resoluciones Nº 7 de 9 de Enero; Nº 4, Nº 5, Nº 6 y Nº 7 de 10 de Enero de 1933.

SECRETARIA DE RELACIONES EXTE-

Resolución Nº 1 de 9 de Enero, 1933 Avisos y Edictos

Resoluciones N° 285, de 31 de Dic. de 1932; N° 3 y N° 4 de 9 de E-nero; N° 3 de 10 de Enero, 1933.

SECRETARIA DE AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS

Decretos Nº 49 de 31 de Dic. de 1932; Nº 1 de 7 de Enero. Nº 2 de 9 de Enero de 1933. Resoluciones N° 152 de 31 de Dic. de 1932; N° 1 de 9 de Enero de 1933.

Movimiento en la Oficina del Regis-tro de la Propiedad

Vida Oficial en Provincias

## PODER LEGISLATIVO NACIONAL

COMISIONES PERMANENTES DE LA ASAMBLEA NACIONAL

Ricardo A. Morales, Presidente. Saturnino Arrocha G., Primer Vicepresidente. J. D. Anguizola, Segundo Vicepresidente.

Legislación

ndo Jurado V., Carlos Sucre C., Alfonso Correa Garcia, Demetrio A. Porras, Victor Florencio Goytia, Julian Valdes y Humberto Eche-

Relaciones Exteriores

Octavio A. Vallarino, José Isaac Fábrega, Samuel Lewis Jr.

Hacienda y Tesore

Domingo Dias Arosemena, Mario Galindo T., Raimundo Ortega Vieto, Rogelio Navarro y Carlos Augusto López.

Instrucción Páblica

Sebastián Sucre J., José D. Crespo, Venancio E. Villarreal, Luis Carlos Alemán, Octavio Herrera.

Agricultura y Obras Públicas

Manuel Díaz Armuelles, Rodolfo Estripeaut, E. Manuel Guardia, Pa. blo Othón V., Daniel Pinilla, Nicolás Delgado J., Fabio Arosemena Sebastián Mendez, Manuel García Castillo.

### PODER EJECUTIVO NACIONAL

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Doctor, HARMODIO ARIAS

Despacho Oficial: Residencia Presidencial

SECRETARIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA.

Don JUAN ANTONIO JIMENEZ

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Central y Calle Tercera. Casa Particular. Via España.

SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

Doctor, J. DEMOSTENES AROSEMENA

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Central. Casa Particular. Nuevo Bella Vista.

SECRETARIO DE HACIENDA Y TESORO.

Don ENRIQUE A. JIMENEZ

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, primer piso, Avenida Cen-tral. Casa Particular. Plaza de Francia Nº 4.

SECRETARIO DE INSTRUCCION PUBLICA

Doctor, DAMASO A. CERVERA

Lespacho Oficial: Edificio de Correos y Telégrafos, tercer piso, Avenida Central, Plaza de la Independencia. Casa Particular. Calle 4a. Ny 30.

SECRETARIO DE AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS.

Doctor, ALEJANDRO TAPIA E.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercer piao, Aveni tral. Casa Particular: Exposición Nº 17 Calle 34 Este.

### LABOR EN GOBIERNO Y JUSTICIA

### Cargos calumniosos contra un Alcalde se investigarán

RESOLUCION NUMERO 7

República de Panamá.—Poder Eje-cutivo Nacional. — Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Pri-mera.—Resolución número 7.— Panamá, 9 de Enero de 1933.

En atención a telegrama que con fecha 30 de Diciembre último ha enviado a este Despacho el señor Gobernador de la Provincia de Los Santos y que textualmente dice así:

Gobernador de la Provincia de Los Santos y que textualmente dice asi:

"Las Tablas 30 de Diciembre de 1932. —Gobierno. —Panamá. —Alticalde Los Santos solicita abrir investigación sobre hecho ejecutado por Nemesio Cedeño N., corresponsal del "Diario de Panamá", quien irróga/e injurias sa autoridad "y persona causándole vilipendio y deshonra ocurre suscrito, como superior inmediato, para que ordene, de oficio, a quien corresponda esclarecimiento del hecho, para que Cedeño concrete los cargos calumniosos, injuriosos y falsos, o de no, se le aplique la sanción correspondiente. Como según Ley 59 de 1926 para proceder en caso contemplado, requiérese excitativa especial Poder Ejecutivo, me permito llevar a su conocimiento hecho motivo querellafuncionario administrativo mencionado, para dictar providencia respectiva, y que sea sancionada falta autor publicación expresada. En consecuencia ruegole obtener del señor Presidente, como su órgano regular, la excitativa que indica la Ley 59, para efectos consiguiantes.—Gobernador".

Visto lo que al respecto ordena el l

artículo 7° de la Ley 59 de 1926, en los siguientes términos:

los siguientes terminos.

"Art. 7º Para ser penado por calumnia o por injuria será indispensable la acusación formal de la parte ofendida salvo cuando la ofensa se dirija contra personas investidas de autoridad pública.

Para proceder de oficio en los ca-sos expresados se necesitará de ex-citativa especial del Poder Ejecuti-

Y, en consideración a que el Al-calde Municipal del Distrito de Los Santos, como los demás Alcaldes, e-ferce autoridad pública, y por cuan-to dicha autoridad estima injurio-cas y calluminosas los concentos eos ucina autoridad estima injurio-sos y calumniosos los conceptos e-mitidos por el señor Nemesio Cede-ño N., corresponsal del periódico "Diario de Panama" en aquella lo-calidad.

#### SE RESUELVE:

SE RESULLVE:

Excitar, como en efecto se excita, al Juez Segundo del Circuito de
Los Santos, para que investigue de
oficio los cargos calumniosos e injuriosos que le ha irrogado al Alcalde de Los Santos, el señor Nemesio Cedeño N., corresponsal del
"Diario de Pansmá", y para que aplique, en caso necesario, a los que
resulten culpadea, las sanciones legales consiguientes al delito que se
va a investigar.

Comuniquese y publiquese.

HARMODIO ARÎAS.

El Secretario de Gobierno y Jua-

## José D. Castillo gozará de libertad condicional

RESOLUCION NUMERO 4

República de Panamá.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Secretaria de Gobierno y Justicia.—Sección Se gunda.—Resolución número 4.— Panamá, 10 de Enero de 1933.

José Dionisio Castillo, reo del de-lito de hurto, quien desde el 1º de-octubre de 1930, se encuentra su-friendo pena de tres años de reclu-sión que le fue impuesta por el Juez Primero Municipal del Distrito de David, solicita a este Despacho que se le conceda la libertad condicional durante la cuarta parte de esa pena, de acuerdo con el artículo 20 del Código Penal.

Acompaña a su petición un certificado del Director de la Colonia Penal de Coiba y otro del Director de la Carcel Modelo, donde se halla, en que consta que ha observa..., durante su permanencia en aches establecimientos, buena conducta que revela su arregentimiento y corrección, y copas de las partes dispositivas de las sentencias de primera

y segunda instancia dictadas en su caso, no figurando en ella como reincidente, con lo acual acredita su derecho a la gracia que solicita.

En consideración a lo expuesto,

SE RESUELVE:

SE RESULLUE:

Conceder al reo José Dionisio Castillo la libertad condicional durante nueve meses de reclusión que equivalen a la cuarta parte de la pena que le fue impuesta, siendo entendido que se revocará esta resolución si el agraciado incurre en una nueva violación de la Ley penal antes del vencimiento completo de su condena. Como ya ha cumplido lus trescuartas partes de su condena, se ordana so libertad condicional desde esta fecha. HARMODIO ARCS NACIONAL

Comuniquese y publiquese.

El Secretario de Gobierna

## Tendrá libertad condicional Hermenegiido Varela

RESOLUCION NUMERO 5

República de Panamá.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Secretaria de Gobierno, y Justicia.—Sección Se-gunda.—Red-Jucion número 5.— Panamá, 10 de Enero de 1933.

Hermenegildo Varela, reo del de-lito de lestones, quien desde el 23 de diciembre de 1932, se encuentra su-friendo pena de tres meses de reclu-sión que le fue impuesta por la Cor-te Suprema de Justicia, habiendo estado detenido preventivamente des-de el 23 de agosto al 25 de ectubre del mismo año, solicita a este Des-

pacho que se le conceda la libertad condicional durante la cuarta parte de esa pena, de acuerdo con el ar-tíulo 20 del Código Penal.

Acompaña a su petición un certi-ficado del Alcaide de la Cárcel del Circuito de Coclé, donde se halla, en q' consta que ha observado, durante-su permanencia en dicho estableci-miento, buena conducta que revela su arrepentimiento y corrección, y copias de las partes dispositivas de copias de las partes dispositivas de las sentencias de primera y segunda instancia dictadas en su caso, no fi-gurando en ellas como reincidente,

con do cual acredita su dereho a la gracia que solicita.

En consideración a lo expuesto, SE RESUELVE:

al reo Hermenegildo Conceder al reo Hermeneguido Varela la libertad condicional du-rante veintidos días de reclusión que equivalen a la cuarta parte de la ne-na que le fue impuesta, siendo en-tendido que se revocará esta reso-lución si el agraciado incurre en una

nueva violación de la Ley penal an-tes del vencimiento completo de su condena. Como ya ha cumplido las tres cuartas partes de su condena, se ordena su libertad condicional desde esta fecha.

Comuniquese y publiquese

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Jus-

### Sociedad de Santa María logra personería jurídica

RESOLUCION NUMERO 6

República de Panamá.—Poder Ejeceptivo Nacional.—Secretaria de Gobierno y Justicia.—Seceión Se-gunda.—Resolución nomero 6.— Panamá, 10 de Enero de 1933.

En su carácter de Presidente de la "Junta Católica de Ornato y Progreso" solicita el señor Jacinto González B. que el Poder Ejecutivo le conceda personalidad jurídica a dicha sociedad, de acuerdo con los preceptos que rigen sobre la materia en la Repúblia.

Para el efecto el petente acompaña a su memorial copia del acta de fun-dación de la sociedad, de los estatu-tos y del acta de la sesión en la cual se aprobaron éstos, documentos que,

estudiados debidamente por esta Se-cretaría se han encontrado correc-tos, es decir: que no pugnan con la moral y el orden público.

Llenados, pues, como han sido to-dos los requisitos exigidos por la Ley,

SE RESUELVE:

Conceder personería jurídica a la sociedad denominada "Junta Católica de Ornato y Progreso", fundada en la población de Santa María, y a-probar sus estatutos.

Comuniquese y publiquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justieia.

J. A. JIMENEZ.

## Obtiene J. Félix Camarena libertad condicional

RESOLUCION NUMERO 7

República de Panamá—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaria de Gobierno y Justicia.—Sección Segunda.—Resolución número 7.—Panamá, 10 de Enero de 1933.

Panamá, 10 de Enero de 1933.

José Pálix Camarena, reo del delito de lesiones, quien desde el 19 de Septiembre de 1932, se encuentra sufriendo pena de seis mesos de reclusión que le fue impuesta por el Jusz Segundo del Circuito de Veraguas, babiendo estado detenido preventivamente del 10 de Junio al 5 de Julio del ginsmo año, solicita a este Despaña, que se le conceda la libertad condictional durante la cuarta parte de asa pena, de acuerdo con el articulo 20 del Código Penal.

Acompaña a su petición un certificado del Alcaide de la Cárrel del Circuito de Veraguas, donde se halla, en q' consta que ha observado, durante sur permanencia en dicho establecimiento, buena conducta que revela su arrepenitmiento y corrección, y copias de las partes dispositivas de

las sentencias de primera y segunda instancia dictadas en su caso, no figurando en ellas como reincidente, con lo cual acredita su derecho a la gracia que solicita.

En consideración a lo expuesto,

SE RESUELVE

SE RESUELUE:

Conceder al reo José Félix Camarena la libertad condicional durante un mes y quince días de reclusión que equivalen a la cuarta parte de la pena que le fue impuesta, siendo entendido que se revocará esta resolución sie a giraciado incurre en una nueva violación de la Ley penal antes del vencimiento completo de su condena, Como ya ha cuapilido las tres cuartas partes de su condena, se ordena su libertad condicional desde esta fecha.

Comuniquese v publiquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Jus-ticia,

nuevamente en él, un permiso de re-greso que se les extenderá por un lapso no mayor de tres años, previo el pago de timbre por valor de B. 10.00, que serán adheridos al origi-lual de ese documento.

Por el hecho de haber contraído matringonio la expresada señora Holloway de Beckford con un panameño, no ha adquirido la nacionalidad del marido, ya que, de acuerdo con el artículo 6º de nuestra Constitución "La Calidad de panameño se adquiere por nacimiento o por naturalización" y la expresada señora no nació en el país ni se ha naturalizado en él. Por el hecho de haber contraido

De acuerdo con el artículo 4º de la Ley 26 de 1932, antes transcrito, los extranjeros de inmigración probibida quedan obligados a obtener un permiso de regreso, si depan ausentarse del territorio nacional de manera temporal, y no hace excepción de ninguna especie, en cuanto ao que se refiere a la obtención de dicho permiso, por tanto, si la señora Anqueta Holloway de Beckford se ausentara del país sin haber obtenido antes el correspondiente permiso de vuelta, no podría regresar a esta República.

SE RESUELVE:

Contéstese al memorialista:

1e) La señora Annetta Hollo-loway de Beckford no puede obte-ner pasaporte panameño, por no ha-ber adquirido ella la calidad de pa-

2º Que la tantas veces mencio-nada señora Holloway de Beckford, caso de que se ausente del país sin permiso de regreso, no podrá regre-sar de nuevo a la República.

sar de nuevo a la Kepublica.

30) Que la causal de orden legal q' impediria el regreso de la citada señora Annetta Holloway de Beckford si ella se ausentara sin permiso de vuelta es el artículo 4º de la Ley 26 de 1932, transcrito al principio, y por medio del cual se obliga a todo extranjero que se ausente, con ánimo de volver al país a proveerse, antes de su salida, del respectivo permiso de vuelta.

Comuniquiese y publiquese.

Comuniquese y publiquese

HARMODIO ARIAS. El Secretario de Relaciones Exte-

riores. J. D. AROSEMENA.

## LABOR EN HACIENDA Y TESORO

## El vapor "Eduard" ingresa a nuestra marina mercante

Maqdalena Cherebin queda exonerada de una multa

RESOLUCION NUMERO 285

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaria de Hacienda y Tesoro.—Despacho General.—Sección Primera.—Ramo de Marina Mercante.—Resolución número 285.—Panamá, 31 de Diciembre de 1932.

ciembre de 1932.

El licenciado José Manuel Quirós y Quirós, apoderado especial del señor Hans Eduard Danheiser, vecimo de la ciudad de Hamburgo, Alemania, se ha elevado a este Despacho por medio del memorial correspondiente para pedir que se inacriba de manera definitiva en el Registro de la Marina Mercante Nacional, al vapor llamado "Eduard" dedicado al servicio de cabotaje, de propiedad de sa mandante, abanderado provisionalmente por el Cónsul General de Panamá en la ciudad mencionada, el 24 de Octubre del año pasado.

El interesado ha pagado los dere-El interesado na pagado nos dere-chos de registro correspondientes y presenta la excusa justificable de que el aludido buque no puede venir a los puertos habilitados de la Re-pública a inscribirse como lo ha so-

licitado, por la razón de no poder cambiar de ruta y serle muy costoso un viaje expreso.

Por las razones expuestas,

SE RESUELVE;

BR RESUELVE:

De conformidad con el articulo 18
de la Ley 8º de 1925, se declara permanente la Patente de Navegación provisional expedido al vapor
"Eduard" de propiedad del señor
Hans Eduard Danheiser, abanderado por el Cónsul General de Panamá
en Hamburgo en octubre del año pasado, y se ordena al Inspector del
Puerto-Jefe del Resguardo Nacional
de Panamá, cancelar la Patente provisional y expida la permanente. En
consecuencia, remitase al funcionario mencionado copia auténtica de
esta Resolución junto con los documentos respectivos. mentos respectivos.

Comuniquese, registrese y publi-

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Hacienda y Te-

### LABOR EN RELACIONES EXTERIORES

### Por el solo\$hecho del matrimonio no son panameñas las extranjeras que se casen con nacionales

RESOLUCION NUMERO 1

República de Panama.—Poder Ejecutivo Nacional. — Secretaria de Relaciones Exteriores.—Departamento de Inmigración. —Resolución número 1.—Panamá, 9 de Enero de 1933.

Vistos: En memorial de fecha 17 de Diciembre último consulta el se-nor Enrique Lavergue sobre los siguientes puntas:

princits puntas:

11) La señora Annetta Holloway de Beckford, nacida en Jamaica, con residencia en esta República, casada con el panameño Simeón
Augustos Beckford, debidamente domiciliada en esta ciudad, puede obbroer de la Secretaria de Relaciones
Exteriores pasaporte y a la vez el
permisa correspondiente para regressar a la República en el lapso de
tres años que determina la Ley.

Casta Tabanda ella deiado de ser

5.) Habiendo ella dejado de ser súbdita británica con motivo de su matrimonio con panameño y no puderdo ella obtener con tal carácter pasaporte del Consulado Británico puede ella obtenerlo de la Secretaria de Relaciones Exteriores en su carácter de esposa de panameño?

S\*) Estando ella obligada a vivir junto a su marido donde quiera
que él fije su residencia, de acuerdo con nuestras leyes, y habitando
éste en la República de Panamá,
existe alguna causal de orden legal
que pueda impedir el regreso de ela al lado de su esposo si se ausenta de esta República?

Para resolver,

SE CONSIDERA:

El artículo 15 de la Ley 6º de 1928, a la letra dice:

"Los extranjeros de inmigración restringida que comprueben que se encuentren domiciliados en la República, podrán obtener de la Secretaria de Relaciones Exteriores permiso para regresar al pois en el caso de q tengan que ausuntarse temporalmente del territorio nacional. Dichos permisos serás expedidos nor un término que no sea mayor de tres años y norocquides par causas justificadas"; y, el artiralio 4 de la Ley 26 de 1922 distoner. "Los demiciliados, una vez comprobada can condición, quedan obligados a obtener, si es su deseo sait del territorio de la República para entrar "Los extranjeros de inmigración

RESOLUCION NUMERO 3 República de Panamá.—Poder Eje-

Nacional.—Secretaría Hacienda y Tesoro.—Despacho Geperal.—Sección Primera. — Ramo de Impuestos.—Resolución número 3.-Panamá, 9 de Enero de 1933.

En la Resolución número 255 dictada por el Inspector del Puerto-Jefe del Resguardo Nacional de Panamã, por la cual se le impone a la menor Magdalena Cheserin las penas de comiso y multa de B. 25:00 como infractora de la Ley 28 de 1919, se expone lo siguiente:

1919, se expone la siguiente:

Con oficio fechada ager y distinguido con el número 2709, del Inspector General de Contrabandos ha enviado a este Despacho los siguientes articulos precedentes de la Zonadel Canal, los cuales le decomiso reventiramente a la menor Magdalera Cheberia, quien no es empleada del Gobierra americano ni depende tampoco de persona que lo sea: 4 libras de harina: 1 libra de cebollas; 1 libra de bacalao; 2 nanes de moldo: 4 pares de jabon; 1 lata de Baling Powder; 1 cajeta de fosforos; 1 cueón número 793101, con un saldo de B. 0.40.

Al presentarse en este Despacho la recore Mercia. Os rebin mani-festó que los artículos enumerados los nabía comprado por orden de su

tia Meleny Campbell, en compañía de quien vive: que el cupón con el cual se efectuó la compra de los ar-tículos, que es el mismo que támbién le ha sido decomisado, lo recibió su tía Campbell de su hermana, o de su etra tía Ysmay Cherebin.

Todo lo expuesto por la menor Magdalena Cherebin ha sido confir-mado por su tía Ismay Cherebin, quien a la vez ha manifestado que el curon se lo dió el empleado del Ca-pal Jules Pennett para el uso del hijo de ocho años de cdad que ella tiene con dicho empleado. También manifestó la señora Cherebin que ella le dió el cupón a su hermana Campbell porque ella come en casa

Como los artículos de que se tra ta fueron encontrados en poder de la menor Magdalena Cherebin, quien los introdujo clandestinamente a esns mitroujo ciampestinamente a co-ta ciudad, el suscrito, en atención a esto pero de acuerdo también con precedentes sentados".

Está plenamente establecido que la Cherebia es menor de ciad y que la compra de los artículos en los co-misariatos fue ejecutada por orden de su tiz a cuyo cuidado se encuen-tra, circunstância esta que la relevan sie la responsabilidad del caso,

Per las razones expuestas,

SE RESUELVE:

Reformar la resolución recurrida en el sentido de revocar la multa im-puesta a la menor Mapdalena Che-rebin como infractora de la Ley 28 citada, y se confirma el comiso de los artículos incautados.

Notifíquese, registrese y devuél-vase.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Hacienda y Te-

E. A. JIMENEZ.

### Resolución por la cual se imponía una serie de penas a Edward Luthas es confirmada por el Poder Ejecutivo

RESOLUCION NUMERO 4

República de Panamá.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Secretaria de Hackenda y Tesoro.—Sección Pri-mera.—Resolución número 4.— Panamá, Enero 9 de 1933.

Vistos: Por Resolución № 13 dictada el 21 de Noviembre último el Jefe de la Sección de Ingresos impuso al señor Edward Luthas las siguientes penas:

a) Comiso de un carro automó-vil, marca Studebaker, motor 100041, que lleva la placa 905 R. P. o pago de su valor, si no fuere aprehendio, que es de . . . . B. 1.465.00 b) Pago de derechos dobles . . . . . . . . . 498.10

Doble impuesto de

d) Multa ..... 100.00

De esta Resolución solicitó reforma la señora Claudiz Lanchin de Luthas y, en subsidio, interpuso el recurso de apelación que le fue concedido. Tramitada la instancia se procede a resolver lo que corresponda en derecho no sin hacer constar que el penado Edward Luthas ratificó por escrito la actuación de su cónvuez.

El cargo que se imputa al acusa-do consiste en defraudar el impues-to-comercial mediante la adquisición, a titulo de compra de un carro au-tomóvil, motor 10941, que porta la placa número 985 de la Municipali-dad de Panamá. Fué exonerado del pago de ese impuesto porque la ven-ta aparece hecho a favor de la seño-ras Harry Y. Chan, esposa de un em-pleado del Gobierno americano en la Zona del Canal. Zona del Canal.

De la investigación levantada por el Inspector del Puerto, Jefe del Resguardo Nacional de Panamá, re-sultan establecidos los siguientes hechos:

a) Que el 27 de Julio de 1931 adquirió la señora Harry Y. Chan el mencionado automóvil que fue exo-nerado del pago del impuesto comer-cial porque se destinaba al uso de su cónyuge, empleado del Gobierno americano en la Zona del Canal;

b) Que Harry Y. Chan, en carb) Que Harry Y. Chan, en car-tas de 17 de Agosto y 5 de Septiem-bre de 1931, solicitó del Auditor de la diferencia entre la tarifa comer-cial y la tarifa de empleado por la licencia del expresado carro expedi-da a favor de su cónyuge. El 16 de Octubre del mismo año el Secre-tario Elecutivo de la Zona hacia saber al señor Chen lo siguiente:

"La cuestión ha estado conside-"La cuestión ha estado conside-rándose por algún tiempo, en vista de que se han recibide informes de que el carro no se estaba usando personal y exclusivamente por us-tell y su esposa. Observaciones hechas por un periodo mayor de un mes, indican que el carro ha estado constantemente en uso por el Sr. E. Luthas, su cuñado.

"De conformidad con eso. me, contormidad con eso, hay un negar la solicitud de devolu-ción del precio. Además, se le in-forma que desde luego que el carro en cuestión no es exclusivamente para uso personal de usted, el pri-vilegio de comprar gasolina para él en la Zona del Canal queda cance-lerio."

g e) Que la decisión del Secreta-rio Ejecutivo de la Zona del Canal se fundó en el siguiento documento:

"Cristóbal, Z. C. Octubre 14, 1932.

Memorandum para el Auditor Interino:

bre 8 y Octubre 13 inclusive, en re-lación con el carro Studebaker con licencia Nº 5416 de la Zona del Car-nal, comprado en nombre de la Sra-Harry Chan para el cual su esposo-Harry Y. Chan, empleado del Do-partamento de Contabilidad de la Oficina del Pagador, recibió autori-zación de Entrada Libre y abor-reclama la devolución de la difer-pencia entre la tarifa de empleado y la tarifa comercial.

Septiembre 8, 9.15 a.m. La Sra. Luthas conducia el carro por An-cón, acompañada de varios niños.

Septiembre 10, 7.15 a.m. El ca-rro parado frente ai garage de los apartamentos El Sol. Septiembre 17, 7.15 a. m. El ca-rre parado frente al garage de los apartamentos El Sol.

8.15 a. m. Luthas y sus niños en el carro en dirección al Comisariato de Ancón.

Septiembre 23, 1.30 p. m. El ca-rro parado frente a El Sol.

4.00 p. m. El carro parado frente al garage de El Sol.

Septiembre 24, 2.45 p. m. Luthas su Sra. en el carro por la Ave.

Septiembre 25, 2.45 p. m. Luthas en el carro por Ancón, con mujeres y niños.

Septiembre 28, 5.00 p. m. Luthas conduciendo el carro en la Ave. 4 de Julio en compañía de su esposa. Septiembre 30, 11.45 p. m. Id.

Octubre 1°, 10.45 a. m. Luthas conducía el carro en el camino (iorgas, acompañado por niños.

Octubre 11, 10.30 a. m. conducia el carro en Balboa. Luthas

Octubre 12, 10.15 a.m. Luthas conducía el carro en la Avenida Ti-voli acompañado de su esposa.

Octubre 13, 1.30 p. m. El carro pa-rado frente a El Sol. Durante el tiempo de estas beervaciones a Harry Chan se le ió de tiempo en tiempo conducien-o su carro Chrysler.

J. R. Williams Inspector Mayor".

d) Que Harry V. Chan no re-ciamó contra la Decisión de las au-toritades de la Zona del Canal, que lo privaron como empleado del Go-bierno americano del derecho de abatecerre de combustible para el automóvil Studebaker, a precios re-ducidos;

e) Que el 2 de Septiembre últi-me el inspector del Puerto, Jefe del Resguardo Nacional, indaré a Ed-duard Luthas si se habían pagado al Fisco los derechos de introduc-ción del automóvil de que se trata. El 13 del mismo mes el señor Chan dirigia la siguiente comunicación:

"Sr. C A. McIlvaine,

Secretario Ejecutivo, Cerro de Balboa, Zona del Canal, Señor:

Refiriêndome al último párrafo de su carta de 16 de Octubre, 1931, por medio de la cual canceló used mi privilegio de comprar gasolina para mi carro Studebaker Sedan, Licencia N° 5416 (1931) y 2889 41932), le aviso que dicho carro está actualmente destinado exclusivamente a mi uso personal, y por tambo le ruezo que autorice una licencia para comprar gasolina para dicho carro.

respetuesamente, Ha-r

Interino:

1. Con referencia adjunta y en cumplimiento de instrucciones del Auditor, se presentan las siguientes observaciones hechas durante el período comprendido entre Septiem-

lo era de un Studebaker, que fue recibido por el vendedor como par-te del precio de venta;

g) Que desde Julio de 1931 has-ta Septiembre último era Luthas quien manejaba el carro y se pro-veia de combustible en los puestos de venta de esta capital;

h) Que el garage ocupado por ese carro hace parte de la residen-cia del señor Luthas, situado en la Avenida 4 de Julio N° 21;

Avenida 4 de Julio N° 21;

i) Que la señora Linchin de Luthas, en memorial de 25 de Moviembre último pidió la reforma de la Resolución N° 13 "en el sentido de suspender todas las penas que ella impone y obligar a Edward Luthas o a Harry Y. Chan a pagar los derechos de introducción del carro Studebaker motor 10041, en el caso de que dicho carro sea usado por Luthas directamente o sirviendose de otra persona". Y esa oferta fue ratificada por Luthas.

Todos estos indicios colorados

Tedos estos indicios, enlazados entre si, llevan al ánimo la convicción de que al amparo de privilegio otorgados por un tratado público a los empleados del Gobierno de los Estados Unidos de América en la Zona del Canal se cometió un fraude en percjuicio de las rentas nacionales.

La pena impuesta es correcta.

Se funda en los artículos 118 del
Código Fiscal y 8º de la Ley 29
de 1925. No es necesario como parece entenderlo la defensa que se
requiera para la aplicación de esas
disposiciones que el fraude se haya
cometido mediante el empleo o uso
de facturas consulares. Pueden ser
esos documentos uno de los medios
para consumar el fraude como alterando el valor de los efectos o
sustituvendo un artículo
pero ello no excluye la
de la pena consignada en el artículo 8º que expresamente establece
que el fraude puede cometerse,
además, de otro modo en que se
evada o trate de evadir el pago de
los derechos.

En atención a lo expuesto,

En atención a lo expuesto, SE RESUELVE:

Confirmar la resolución pronun-ciada por el Jefe de la Sección de Ingresos el día 21 de Noviembre

Publiquese, comuniquese y de-vuélvase el expediente.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Hacienda y Té-

E. A. JIMENEZ

## Autorizada Esther Mizrachi para traspasar un terreno

RESOLUCION NUMERO 3

República de Panamá.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Secretaría de Hacienda y Tesoro.—Sección Se-gunda.—Resolución número 3.— Panamá, Enero 10 de 1933.

RESULTO:

Autorizase a la señora Esther Mirrachi para que traspule al señor Max Bilgray los derechos y obligaciones que tiene en el contrato de arrendamiento de un lote de terreno situado en la ciudad de Colón estuda de Colón de la mencionada ciudad, con el número 352.

Autorizase asimismo al respecti-vo Liquidador de Impuestos para

que en representación de la Nación firme la correspondiente escritura de traspaso del contrato de arrenda-miento del lote en referencia, con-trato que dicho empleado celebrará con el señor Bilgray por el tiempo que falta a la señora Mizrachi para la expiración del celebrado con ella-

Esta transacción se llevará a cabo empre que se haya cumplido con el ago del canon de arrendamiento de arte de la concesjonaria Mizrachi.

Registrese, comuniquese y publiquese

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Hacienda y Te-

## LABOR EN AGRICULT. Y OBRAS PUBLICAS

## Multa impuesta por la Junta de Hígiene es confirmada

DECRETO NUMERO 49 DE 1932 (DE 31 DE DICIEMBRE)

por el cual se aprueba un acuerdo de la Junta Nacional de Higiene.

El Presidente de la República,

en uso de sus facultades legales, DECRETA:

Artículo único. Para los fines de los artículos 4º y 7º de la Ley 52 de 1928, se aprueba el siguiente acuer-do de la Junta Nacional de Higiene, que dice así:

que dice así:

"Panamá, 21 de Diciembre de 1932.
ACUERDO NUMERO 7. La Janeh
Nacional de Higiene, en vuso de la facultad que le concede la Ley 52 de
30 de Noviembre de 1928 y teniendo
en cuenta lo dispuesto por la Junta
en sesión de esta misma fecha; y
considerando que la señora Jonquana
Ortega, conocida generalmente como
Jeaquina Quintaco, vecina del disti
to de La Chorrera, ha declarado ante
el señor Gobernador de la Protincia
que se dedica al ejercicio de la Onetetricia sin tener grado de ninguna
esticcie, Acuena.

Art. 1º Condenase a la señora.

Art. 1º Condénase a la señora Jeaquina Ortega, conocida general-mente como Joaquina Quintero, ve-

cina del Distrito de La Chorrera, a pagar una multa de diez balboas (B. 10.00), por estar practicando ilegalmente la medicina en el distri-to aludido.

Art. 2º Excitesele al mismo tiem-Art. 2. Excursere al mismo tem-po para que descontinúe en sus pro-pósitos, si no quiere haceres acree-dora al máximun de la pena, más la responsabilidad criminal consiguien-

te.

Art. 3º Remitase original el presente acuerdo al Jefe de Beneficencia, Higiene y Salubridad Pública a
fin de que se sirva darle estricto
cumplimiento una vez que obtenga la
aprobación del Poder Ejecutivo.

Dado en Panamá, a los 21 días del mes de Diciembre de 1932.

Rodolfo Arce, Presidente de la Jun-ta Nacional de Higiene.—B. Tar-té D., Secretario".

Comuniquese y publiquese.

Dado en Panama, a los treintiún ciar del mes de Diciembre de mil no-vocientos treinta y dos.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas.

## Crean un puesto en la Junta de Inquilinato

DECRETO NUMERO 1 DE 1933 (DE 7 DE ENERO)

relacionado con la Junta de Inquilinato. El Presidente de la República.

en uso de sus facultades legales, DECRETA:

Artículo único. Créase el puesto de Oficiol de 5º categoría en la Ofi-cina de la Junta de Inqulinato, y

nómbrase para desempeñarlo a la señorita Consuelo Conte Fernández. Comuniquese y publiquese.

Dado en Panamá, a los siete días del mes de Enero de mil novecientos treinta y tres.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas,

A. TAPIA E.

### Nombran a Estefania Cervera en A. y O. Públicas

DECRETO NUMERO 2 DE 1933 (DE 9 BE ENERO)

por el cual se hace un nombramiento en la Secretaria de Agricultura y Obras Públicas.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales.

Artículo único. Se nombra a la señorita Estefanía Cervera, Oficial 2º en la Sección Primera de la Se-

cretaría de Agricultura y Obras Pú-blicas, para reemplazar a la señorita Isabel Mena L. que ha sido trasla-dada a otro puesto.

Comuniquese y publiquese.

Dado en Panamá, a los nueve días del mes de Enero de mil novecientos treinta y tres.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas,

### Faustino Barañano disfrutará de vacaciones

RESOLUCION NUMERO 152

República de Panamá.—Poder Eje-cutivo Nacional.—Secretaria de Agricultura y Obras Públicas.— Sección Primera.—Resolución nú-mero 152.—Panamá, 31 de Di-ciem de 1932.

ciem de 1956.
El señor Faustino Barañano, Practicante Médico Oficial de servicio en la Provincia de Veraguas, ha solicitado que se le conceda el mes de vacaciones de que trata el art. 196 del Código Administrativo, y acompaña un certificado expedido por el Jefe del Departamento de Beneficencia por el cual se hace constar que el solicitante reune las con-

diciones necesarias para hacer uso de vacaciones.

Por lo tanto,

Concederle al señor Barañano las vacaciones pedidas, apartir del 5 de Enero de 1933, con derecho al sueldo respectivo.

Comuniquese y publiquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas,

A. TAPIA E.

### Rafael de Fábrega disfrutará de vacaciones

de la Propiedad

RESOLUCION NUMERO 1

República de Panamá.—Poder Eje-eutivo Nacional. — Secretaría de epublica de Panama.—Poder Eje-cutivo Nacional. — Secretaría de Agricultura y Obras Públicas.— Sección Primera.—Resolución nú-miero 1.—Panamá, 9 de Enero de 1933.

El señor Rafael de Fábrega, Con-table del Departamento de Obras. Públicas de esta Secretaria, solici-ta en escrito de esta fecha que se le egoceda un mes de vacaciones con goce de sueldo, acompañando al efecto un certificado del Ingeniero de Obras Públicas en el cual se ha-ce constar que el señor Fábrega reune las condiciones necesarias pa-ra obtener la gracia que pide.

Por tanto, de acuerdo con lo que dispone de artículo 796 del Código Administrativo, reglamentado por el Decreto número 123 de 18 de Junio de 1931 de la Secretaría de Gobier-no y Justicia,

Concederle al señor Rafael de Fábrega un mes de vacaciones con sueldo, a partir del día 9 de los co-rrientes.

Comuniquese y publiquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas,

## Movimiento en la Oficina del Registro

RELACION

de los documentos presentados al Registro Público el dia 7 de Enero de 1933.

As. 4559.—Escritura número 430 de 28 de Diciembre del año pasado, de la Notaria de Colôn, por la cual se protocoliza el juicio de sucesión intestada de Dorotea Stanziola de Stanziola.

As. 4560.—Escritura número 121 de 29 de Diciembre del año pasado, de la Notaria de Ceclé, por la cual Eduardo Enrique Fábrega, en su caracter de Presidente de la Compañía Nacional de Automóviles y Accesorios, declara unas mejoras hechas por la expresada compañía sobre un lote de terreno ubicado en formatica. Aguadulce.

As. 4561.—Escritura número 122 de 29 de Diciembre del año pasado, de la Notaría de Coclé, por la cual la Compañía Nacional de Automo-villes y Accesorios declara mejoras sobre unos lotes de terreno ubicados en Santiago.

As 4562.—Officio número 5 de 4 de los corrientes, del Juez Primero del Circuito de Veraguas, junto con el cual remite copia de la demanda establada por la Nación contra las Compañías Isthmian Timber Cº y Cristóbal Land and Lumber Cº, relacionada con los terrenos denominados "Las Violetas", ubicados en las provincias de Veraguas y Bocas del Toro.

J. D. GUARDIA. Registrador General. RELACION

de los documentos presentados al Registro Público el dia 9 de Enero de 1933.

Tomo 18

As. 4563.—Matricula de comércio expedida por el señor Gobernador de Colón el 25 de Diciembre último, a favor de la razón social de la casa "Man Kui", domiciliada en esa cividad en esa

As. 4561.—Escritura número 3 de 6 de los corrientes, de la Votaria de Colóm, por la cual William Ting Lum confiere poder general a sus hijos Harry Sing Hing Lum y Sing Lloyd Lum.

As, 4565.—Escritura número 29 de 7 de los corrientes, de la Notaria Primera, por le cual se protocoliza el expediente que contiene las diligencias practicadas para establecer la verdadera cabida de la finca denominada "La Gioria", situada en La Chorgera, de propiedad de Juan Antonio Gómez Castrellón.

As. 4596.—Contrato celebrado en Bocas del Toro el 19 de Noviembre del año pasado por el cual Jaman Masa vende a la United Fruit Com-pany toda la cosecha de banaro de sus plantaciones en la citada pro-

As. 4507.—Escritura número 1 de 25 de Marzo del año nasado, otorga-da ante el Cónsul de Panamá en la ciudad de Los Angeles, Estado de California, por las cual Loney He-

len Barrows confiere poder general a Francis Marion Barrows.

As. 4568.—Escritura número 353 de 14 de Noviembre del año pasa-do, de la Notaría de Chiriqui, por la cual Roberto Stevely Coharan vende a Andrés González Saldaña parte de una finca pbicada en Do-

As. 4569.—Escritura número 1052 de 17 de Octubre del año pasado, de la Notaría Segunda, por la cual Joseph Charles Marty declara la construcción de una casa en terreno propio, ubicado en las Sabanas de esta ciudad. ciudad.

As. 4570.—Escritura número 396 de 27 de Diciembre del año pasado, de la Notaría de Chiriqui, por la cual José Modesto Molina Gutié-rrez cancela hipoteca a Ramón Jurado Araúz.

As. 4571.—Copia del Oficio número 365° de 22 de Octubre de 1932, del Júez Cuarto Municipal de este distrito, en el cual dicho funcionario ordena levantar el embargo que pesa sobre una finca ubicada en Cañazas, nerteneciente a Francisco Arrocha S.

As. 4572.—Copia traducida del inglés al castellano de una escritura otorgada en la ciudad de Dover, Condado de Kant, Estado de Delaware, el 24 de Agosto del año pasado, por la cual organiza una sociedad denominada Chiriquí Properties, Inc.

As. 4573.—Copia traducida del inglés al castellano de un documento en el cual consta las actas de dos esiones celebradas en la ciudad de Dover, el 24 de Agosto y el 30 de Diciembre del año pasado, en las cuales se nombra Directiva y se señala el capital social para invertirlo en esta República.

Tomo 19

As. 1.—Escritura número 143 de 3 de Diciembre del año pasado, de la Notaria de Herrera, por la cual David Batista constituye hipoteca a favor de Manuel Maria Correa.

As. 2.—Diligencia de fianza extendida hoy ante el Juez Sexto de este Circuito, nor la cual Rosa María Troyrno constituye hipoteca a favor de la Nación sobre una finca ubicada en Panamá, para garantizar la excarcelación de Buenaventura Garcerán.

As. 3.—Martícula de comercio ex-pedida por el Gobernador de Pana-má el 30 de Diciembre del año pa-sado, a favor de la razón social de la casa Ricardo Moscoso, con domi-cilio en esta ciudad.

As. 4.—Escritura número 9 de 27 de Enero de 1913, de la Notaria de Coclé, por la cual la Nación vende a Noe Lorenzo V., un terreno ubi-cado en el Distrito de Penonomé.

As. 5.—Certificado expedido por el Sub-Secretario de Agricultura y Obras Públicas, en el cual consta que en ese despacho se ha tomado nota del traspaso hecho por la sociedad I. G. Farbenindustrie Akticagesellschaft, de Frankfurt, Alemania, a favor de la Vitamin Food Company, Inc., de New York, de la marca de fábrica "Vegex".

As. 6.—Matricula de comercio ex-pedida por el Gobernador de Pana-má, el 30 de Diciembre último, a fa-vor de la razón social de la casa Constantia Hallax, domiciliada en esta ciudad.

esta ciudad.

As. 7.—Escritura número 16 de 6 de los corrientes, de la Notaría Primera, por la cual se protocoliza el acta de la sesión celebrada por la Junta General de Accionistas de la Compañía de Wisky Americano de Womack S. A., el día 4 de Enero actual.

As. 8.—Escritura número 641 de 9 de Junio de 1931, de la Notaria Segunda, por la cual Carmen Largaespada vende a Carlos Navarro un lote de terreno ubicado en Bella Vista. de esta ciudad, v el comprador constituye hipoteça a favor de la vendedora sobre el mismo terreno que adquiere por dicha escritura.

J. D. GUARDIA. Registrador General.

### VIDA OFICIAL EN PROVINCIAS

#### PROVINCIA DEL DARIEN DISTRITO DE CHEPIGANA

El Gobdor. de la Provincia del Darién, visita la Alcaldía de Chepigana

ACTA

de la visita practicada en la Oficina de la Alcaldía Municipal del Distrito de Chepigana el día 12 de Diciembre de 1932, por el señor Gob de la Provincia del Darién.

En La Palma, cabecera de la Pro-vincia del Darién y del Distrito de Chepigana, a los doce días del mes de Diciembre de 1932, siendo las 9 de la mañana de ese día, se presentó el se-ñor Gobernador de la Provincia en asocio de su Secretario, al Despacho de la Alcaldía Municipal del Distrito con el fin de practicar la visita que de la Alcaldía Municipal del Distrito con el fin de practicar la visita que ordena el numeral 29 del artículo 606 del Código Administrativo. Se encontraban presentes en el Despacho mencionado el señor Alcalde y su Secretario, quienes al enterarse de la indole de la visita pusieron a las indenes del empleado visitante, todos los negocios que cursan en la Oficina, los que examinados se describen de la manera siguiente:

Libros de movimiento

Un libro de visitas practicadas por el empleado visitado, en donde consta. las practicadas a la Tesorería Municipal del Distrito el día 26 de Mayo de este año. Una visita practicada por el mismo funcionario, practicada al Juzgado Municipal del Distrito, llevada a cabo el día 30 de Julio de 1932.

Un libro de Decretos expedidos or la Alcaldía en buen estado.

Un libro de Posesiones de emplea-

Un libro copiador de las multas impuestas por el Alcalde y un libro de recibos de oficios expedidos por el mismo empleado.

Resoluciones dictadas

Se han dictado hasta la fecha, 36 resoluciones, de las cuales faltan las copias de las números primero al 4.

Juicios policivos correccionales

Juicios policitos correccionales

Un expediente policivo contra
Conrado Rivas; se dictó la Resolución número 5 de 22 de Febrero de
este año, imponiéndole 30 días de arresto sin hacer constar en ella, la
disposición infringida por el penado,
como es de rigor y sin haber tampoco antes de dictarla, practicado todas las diligencias policivas conducentes; pena que levantó el Alcalde,
a los 15 días sufridos por el penado,
sin que para ello hubiera disposición
alguna en el Código Administrativo
que lo facultase, pues se trataba de
una lesión interna causada por Rivas a un menor; suspensión que, resolvió sin dictar resolución alguna.

Un expediente contra Aquileo Mu-

solvió sin dictar resolución alguna.

Un expediente contra Aquileo Murillo por maitratar de obra al indigena Antonio Chamí; por Resolución número 6 recaída se le impuso
30 días de arresto, pena que no cumnijó totalmente por haber sido libertado por orden del Alcalde, quien
tampoco hizo constar esa orden de
libertad en resolución respectiva.
Caso análogo al anterior.

Las Resoluciones números 7,8 m

Caso análogo al anterior.

Las Resoluciones números 7, 8 y 9, se encuentran en comisión en el Corregidor de Policia de Garachiné. Un expediente centra María de, le C. Guzmán, por resistirse a cumplir una orden del Corregidor de Tucuti; se le impuso 20 días de arresto incomutable, de conformidad con el artículo 57 de la Ley 66 de 1824 y se amonestaron a los señores Brigido Guzmán, Francisco Gálvez, Tomás Gálvez, Benildo Guzmán y Hermenegildo Valdespino, quienes se dice cooperaron al no, quienes se dice cooperaron al irrespeto de María Guzmán. Fue correcta la actuación.

#### GACETA OFICIAL

TO CONTRACT OF THE PARTY OF THE

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS HABILES (a excepción de los Sábados)

#### DIRECTOR: SIMON ELIET

OFICINA: Imprenta Nacional, Calle Il Oeste, Nº 2. Teléfono, 1064 J. - Apartado 451.

ADMINISTRACION: Jefe de la Sección de Ingresos de la Sria, de Hda, y Tesoro.

#### SUSCRIPCIONES MENSUALES:

Bl. 0.75 en la República de Panama.-Bl. 1.00 en el exterior (donde haya que pagar franqueo)

Valor del ejemplar: Cinco centésimos de balbog,

Un expediente contra Manuel Arribas y Luis Miguel, por riña; resultando penado con 20 días de arresto el segundo, por Resolución número 10-A, de 8 de Abiril, la que apelada por Julio C. Díaz, como apoderado de Arribas, reformada en parte y confirmada en lo demás por la Gobernación en Resolución número 8 de 6 de Mayo, resolución que fue-revisada por el Poder Ejecutivo en Resolución número 306 de 28 de Septiembre último y por recurso de revisión interpuesto por Félix Cañizález, apoderado de Luis Miguel. No hay constancia en el expediente de que éste haya cumplido la pena impuesta.

puesta.

Un expediente que contiene diligencias policivas practicadas por el Alcalde, a efecto de establecer los cargos formulados por el Corregidor de Chepigana, contra el Cedulador de Chepigana, contra el Cedulador del Distrito, señor Honorio Alarcón L., por haberae negado éste dizque a expedirle cédulas a varios vecinos del Corregimiento de la Marea, todo lo cual se hizo en Resolución número 12 de 28 de Abril de este año, resultando multado por irrespeto y desobediente a la autoridad del Alcalde, Honorio Alarcón L., con cinco balbasa: (B. 5.00) en conformidad con los artículos 828 y 829 del Código Administrativo previo informe secretarial, como consta en Resolución número 13 de 29 de ese mismo mes, pena que fue levantada por disto funcionario por Resolución número 17 del día 10 dei mes precitado, siendo correcta la actuación.

Diligencias contra Francisco Palo-

Diligencias contra Francisco Palo Diligencias contra Francisco Palomino, por irrespeto y grosero contra el Alcalde; por Resolución número 19 de 22 de Julio último y de acuerdo con los artículos 828 y 829 del Código Administrativo se le impuso 10 días de arresto incomutable; pena que no cumplió totalmente dicho penado por habersela levantado el funcionario aquo, con la facultad conferida en el artículo 829 del mismo Código Administrativo.

mismo Código Administrativo.

Diligencia contra Cándido Alvarado, interpuesta por Ambrosio Fajardo, el día 11 de Julio último, por haber amenazado a éste con una escopeta, ofreciendo dispararla, todo lo cual consta en diligencia respectiva. Por Resolución número 21 de 4 de Agosto pasado se le impuso 25 días de arresto convertidos en trabajo en obras públicas, pena que no cumplió totalmente, por habérsela levantado el Alcalde sin que haya constancia en el expediente de lo resuelto por dicho funcionario.

Diligencias sobre faltas o ausencias de niños a la escuela, comunicadas por oficio número 382 de 6 de Septiembre al Alcalde por el Jefe del Ramo; se dictaron las resoluciones números 25, 26 y 27 de fechas 17 de Octubre y 19 del mismo mes y 20 del citado mes, para obligar al cumplimiento de las multas impuestas a los padres de familia.

Diligencia policiva contra Simón Berrio, por irrespeto al Alcalde, siendo condenado por esa falta a sufrir 8 días de arresto, conforme al artículo 828 y 829 del Código Administrativo previo informe del Secretario. Así consta en Resolución número 32 de 23 de Noviembre último, pena que fue levantada por el Alcalde a petición del penado y por Resolución número 33 de 25 de ese mismo mes.

Resoluciones números 20 y 23 re-caídas a petición del Asistente Téc-nico del Departamento de Salubri-dad Pública, imponiendoles multas o penas a quienes no han censtruído excusados en este lugar.

Diligencias con el fin de efec-tuar el decomiso de una Carabina Winchester, que poseía el señor Teófilo Díaz M., las cuales termi-naron con la Resolución número 3 de 16 de Febrero último.

Diligencias contra Isidra Jaramillo, por haber calumniado e injuriado públicamente en esta ciudad a Inocencia Alvarado y por denuncio interpuesto por esta; en Resolución número 34 de 26 de Noviembre de este año se le impuso a la Jaramillo, conforme al artículo 28 de la Ley 59 de 1926, B. 10.00 de multa, convertidos en arresto, por declarada insolvente la penada como consta en el proceso, se le commutó, contra de le commutó, contra en el proceso, se le commutó, contra de consecuencia de con ta en el proceso, se le commuto, con-forme al artículo 885 del C. A. y pr Resolución número 35 de 1º de los corrientes y después, por Reso-lución número 36 del mismo día el Alcalde le rebajó la multa a B. 7.50 y pagada ésta fue libertada la Ja-ramillo.

La Resolución número 5 dictada por la Gobernación el 29 de Mayo ultimo para resolver la querella interpuesta por Delfin A. Rangel, en memorial de 12 de ese mismo mes, contra el Alcalde de Chepigana, por omisión en el cumolimierto de la beberes, no ha sido cumplida, habiendosele enviado una copia autenticada de ella, para tal fin, con el oficio número 296 de 1º de Abril de este año, quedando, en consecuencia, sin investigarse el hurto de una tabla de caoba y la calumnia demunciada por Rangel, contra Alfredo Tonson.

#### Negocios civiles policivos

Diligencias creadas con la contro-Diligencias creadas con la contro-versia Aquilino Herazo P. vs. Lau-rencio Rojas, sobre possión de te-rreno: terminó con la Resolución número 14 de 7 de Mayo último, en la cual el Alcalde se abstiene de dic-tar fallo alguno en ese asunto, por estimar que corresponde a los Tri-bunales de Justicia el conocimiento.

Juicio eivil policivo creado con la petición por Francisco Julio R. a la Alcaldía conforme el artículo 1313 del C.A. para construir en un lote, ubicado dentro del área de esta ciudad; en efecto, se dictaron las resoluciones mismoso 5 y 23 de fechas 5 y 15 de Sentiembre concedidante de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra d recurso de apelación interpuesto ante la Gobernación y por Resolu-ción número 26 de 7 de Noviembre ultimo, dictada con tal fin.

El señor Alcalde manifestó que solamente quería hacer constar, por el momento, que los errores que osehan cometido en la actuación de la Aicaldía, desde el 4 de Febrero del presente año, se debe a distracciones que nadie está exento de sufrir-les es decir nor circunstrativa. nes que nadte esta exento de sufrir-las, es decir, por circunstancias completamente ajenas a la voluntad del Altalde y de su Secretario, que seria largo enumerarlas en la pre-sente visita y que promete, que en lo sucesivo, tendrá ciudada en que no sucedan las aludidas omisiones.

El empleado visitante hare constar: que en vista de la dedaración que hace el funcionario visitado, contenida en el nárrafo autorior, se limita solamente a llamar la atendión de éste, en el sentido en que le corresponda conocer como. Alcalde de este Distrito, a lo que preceptúan, según el caso disposiciones contenidas en el Código Administrativo, cuidando que la Secretaria

lleve bien los expedientes, a efecto lleve bien los expedientes, a effecto de que no se ocasionen casos, como los apuntados en el cuerpo de esta acta. Se le aconseja igualmente el arreglo completo de su archivo, como se le recomendó en la visita anterior. En este estado y no habiendo más de que tratar, se suspendió la presente visita siendo las doce a m. que para constancia se firma por todas las personas que en ella intervinieron.

El Gobernador,

VICENTE MELO O.

El Alcalde del Distrito, NAZARIO HERRERA R.

El Secretario de la Alcaldía, Serafin Chavez.

El Secretario de la Gobernación, Pedro M. Ocampo A.

#### PROVINCIA DE BOCAS DEL TORO Aprobada la fianza que debe prestar el Tesorero Mpal, de Chiriqui Grande

RESOLUCION NUMERO 98

Gobernación de la Provincia.—Bocas del Toro, Diciembre diccinueve de mil novecientos treinta y dos.

#### RESHELTO:

Apruébase la cuantia de la fianza que debe prestar el Tesorero Muni-cipal del Distrito de Chiriqui Grande, fijada en la suma setenta y cin-co balboas (B. 75.00) por el Consejo Municipal del mismo Distrito.

Cópiese y comuniquese.

El Gobernador.

GUILLERMO SELLES.

El Secretario ad-hoc,

Laris H. Cantillo.

#### CARL FRIESE, LOGRA PERMISO PARA IMPORTAR UNAS ARMAS

RESOLUCION NUMERO 98 BIS. de 1928 de la Secretaria de Gobierno y Justicia, el suscrito Gobernador de Gobierno de la Provincia —Bocas da Provincia de Bocas del Toro, Gobernación de la Provincia.—Bocas del Toro, Diciembre veinte y uno de mil novecientos treinta y dos.

Los señores Carl Friese & Co Los senores Carl Friese & Co., comerciantes de esta plaza, solicitan a este Despacho por medio de memorial de fecha 21 de los corrientes, se les conceda permiso para importar del puerto de Nueva York, EE. UU. AA., las armas que a continuación se detallan:

Veinticuatro (24) solas Escopetas de casería de un solo cañón, Calibre 16, marca "Stevens".

Como la solicitud se encuentra amparada por el Decreto Nº 171 de 1926, y de acuerdo con la autoriza-ción contenida en el Decreto Nº 67 A.

#### premer ve.

Conceder el permiso que los seño-res Carl Friese & C°, han solicitado a este Despacho, para importar del Puerto de Nueva York, E. U. A., las armas ya descritas.

Désele copia de esta Resolución a los interesados y cópiese en el libro respectivo.

El Gobernador,

GUILLERMO SELLES.

El Secretario.

Carlos de la Espriella.

#### PROVINCIA DE VERAGUAS DISTRITO DE SONA

Prohibe el Municipio de Soná, los bailes denominados "Curachas"

El Consejo Municipal de Soná.

#### CONSIDERANDO:

1º Motivo de moralidad.

2º Motivo de tranquilidad públi-

Motivo de sanidad; y 32

4º Motivo de humanidad.

#### ACTERDA .

Art. 1º Prohibese desde la san-ción del presente Acuerdo los bailes denominados "Curachas" Jentro de los limites destinados en el Acuer-do número 5 de 1929 para la pri-mera categoría, exceptuándose la parte de la carretera nacional des-de la Plazuela del Mercado hacia Tribbomi

Art. 2º Prohíbese también Curachas y Tamboritos en una tancia menor de ciento veinte tros del Hospital.

Art. 3º Sea cual fuere la clase de instrumentos musicales que se usaren dentro del área de la ciudad, serán gravadas así:

) En cantinas, un balboa cada hasta la una de la mañana siguiente.

 b) En casas particulares, cin-cuenta centésimos de balboas cada una.

Art. 4º Exceptúanse del grava-men del inciso (b) los bailes moti-vados por pequeñas diversiones de familia euya duración no exceda de las doce de la noche.

Art. 5° El impuesto correspon-ente debe pagarse en la Tesorería

ACUERDO NUMERO 13 DE 1932 | Municipal antes de efectuarse el baile o veinticuatro horas después a más tardar.

Art. 6º Para efectuar un baile es requisito indispensable el permi-so escrito concedido por el Alcalde o por su Secretario, y en defecto de éstos puede concederlo un agente de policía que preste servicio en esta población.

Art. 7. El que se excediere de la hora indicada en el artículo 3º pa-gará el doble del impuesto en cali-dad de multa.

Art. 8° Si vencido el plazo de 24 horas de que trata el artículo 5º no se hubiere pagado, el impuesto correspondiente, será responsable de su valor el dueño de la casa o inquilino de la casa en que el balica se verifique, como lo será también de la muita que prescribe el artículo precedente. precedente.

Art. 9º No pagarán impuesto al-guno los bailes que se verifiquen en las fechas siguientes: 1º de Enero; 15 de Mayo; 2 y 3 de Noviembre; 24, 25 y 31 de Diciembre; sábado, domingo, lunes y martes de carnaval.

Art. 10° Sufrirán multas de cin-co balboas o equivalente arresto los contraventores de los dos primeros artículos de este Acuerdo.

Dado en Soná a los quince días del mes de Diciembre de mil nove-cientos treinta y dos.

El Presidente del Concejo,

SAMUEL CORNEJO.

El Secretario del Concejo

J. M. Dutari R.

Hay un sello de la Alcaldía.

Pasa a la página sexta

Aprobado.

Alcaldia Municipal. — Soná, 19 de Diciembre de 1932.

Publiquese y cúmplase.

ARISTSDES BAL

El Secretario,

J. L. Calviño A.

### PROVINCIA DE CHIRIQUI H Concejal Carlos Uribe, se puede separar del Concejo de David

RESOLUCION NUMERO 51

Gobernación de la Provincia de Chi-riqui.—David, Diciembre catorce de mil novecientos treinta y dos.

de mil novecientos treinta y dos.
Vistos: Consulta el señor Alcalde
Municipal del Distrito de David, la
resolución número 283, de ayer, por
medio de la cual concede licencia al
concejal señor Carlos Uribe, para
separarse de
las funciones de la
corporación de que forma parte, por
el término de treinta días, y a la
vez se dispone llamar al suplente
para que ocupe el puesto.

Como la resolución consultada es-tá ajustada a las disposiciones legales vigentes, el suscrito Goberna-dor de la Provincia de Chiriqui, la

Cópiese, comuníquese y devuélva-

J. MIRANDA M.

El Secretario.

Teófilo Alvarado.

#### PROVINCIA DE COCLE DISTRITO DE NATA

Se ordena investigación para que se averigue dónde han ido a parar uvos fondos para el Hospital San Juan de Dios, situado en Natá

RESOLUCION NUMERO 15

por la cual se nombra una comisión para que investigue todo lo relativo con los foudos de la subvención de-cretada por la Ley 24 de 1920 y 22 de 1928 a favor del Hospital de San Juan de Dios de esta ciudad.

El Consejo del Distrito de Natá.

CONSIDERANDO:

CONSIDERANDO:

1º Que las leyes 24 de 1920 y 22 de 1928 asignaron mensualmente al Hospital de Sen Juan de Dios de esta ciudad la suma de B. 150.00 y de B. 200.00 respectivamente;

2º Que esta subvención se ha venido satisfaciendo religiosamente por la Nación; que primero la percibian una Junta especial que funcionalsa con tal objeto en este Distrito, la conal tanía un Sindico que la representaba; hasta que en el año de 1923 en virtud de decreto ejecutivo, la fondos que se hallaban en el anti-pro internacional City Bank a disposición de dicha junta pasaron a ser manejados por el Tesorero del Hospital Santo Tomás;

3º Que este establecimiento vino recaudando la subvención de B. 180.00 en cuenta especial a la orden del Hospital de esta ciudad, hasta el mes de Octubre del año de 1922 en que dejó de hacerio;

4º Que hasta esta fecha habia depositado a disposición del Hospital de Nata de los fondos de la subvención antes dicha la suma de doce mil trescientos balboas aproximadamente;

5º Que a partir del mes de Noviembre de ese mismo año el ex Se-

Juan de Dios la suma de seis limitabalboas;

7º Que es un deber imperativo de orden legal y moral el del Concejo velar por todo cuanto tienda al mejoramiento y prosperidad del Municipio, entre los cuales está, indunciblemente, la de sveriguar los fondos destinados por la ley expresamente a favor de una obra de beneficencia en este Distrito, además de que entre las atribuciones que la ley orgánica de las municipalidades seniala a los Concejos está la de fomentar este importante ramo de asistoneia social;

8º Que el Municipio está en la obligación por esto mismo de vigi-

lar por la inversión de esos fondos, ya que la ley expresamente le señaal el objeto de ellos, a los cuales no 
se les puede dar un fin distinto a 
menos que tal cosa haya sido autorizada expresamente por una ley 
preexistente; y que es asimismo evidente la urgente necesidad de preservar el antiguo Hospital de San 
Juan de Dios de este Distrito, en 
donde tradicionalmente se ha venido 
atendiendo, a los enfermos y desvalidos residentes en él y de otros lugares de la provincia,

Nombrar una comisión compuesta por los señores doctor J. J. Pinilla Urrutia, doctor José Pezet, Lic. Ricaurte Rivera S., don Manuel C. Gálvez B., y don Carlos Guevara, natariegos radicados e nla Capital de la República, para que con el mayor interés procedan a hacer una averiguación bien prolija con el objeto de establecer con precisión a cuánto asciende hasta hoy las surensas recibidas a cuenta de la subvención acordada a favor del Hospital de San Juan de Dios de Natápor el Hospital de Santo Tomás y or la Secretaria de Agricultura y Obras Públicas, desde el año de 1920 hasta el presente.

hasta el presente.

El Presidente comunicará estas designaciones a los nombrados, y a-hacer una averiguación bien prolija con el objeto de establecer con precisión a cuánto asciende hasta boy las sumas recibidas a cuenta de la subvención acordada a favor del Hospital de San Juan de Dios de Natá por el Hospital Santo Tomás y por la Secretaria de Agricultura y Obras Públicas, desde el año de 1920 hasta el presente.

El Pescidanta comunicará estas

y obras Pciblicas, desde el año de 1920 hasta el presente.

El Presidente comunicará estas disignaciones a los nombrados, y asimismo lo comunicará tanto al Superintendente del Hospital Santo Tomás como al Secretario de Agricultura y Obras Públicas, recabando de estas altos funcionarios que presten fecilidades a los comisionados para que éstos puedan cumplir el envergo que se les confiere por medio de la presente resolución.

Les comisionados rendirán un informe pormenorizado al Concejo, el cual servirá a éste de base para determinar la actitud posterior que haya que asumir en el sentido de recuperar esos fondos y gestionar que a éstos se les dé la inversión planishe que tavo en mira el legislador.

Publiquese la presente resolución na Gacatra Official y en la prensa de la capital.

Dada en la ciudad de Natú, a los 21 días del mes de Diciembre de mil novecientos treinta y dos.

Presentada a la consideración del Honorable Concejo del Distrito, en se serión extraordinaria del día 21 nor el infrascrito miembro principal del Concejo.

El Presidente,

FARIO A. URRIGLA.

Juan E. Tejada.

## SECRETARIA DE HACIENDA Y TESORO

## AVISO OFICIAL

El importe de la publicación de un aviso o edicio en la Gaceta Oficial, debe adicionarse con el valor del número de ejemplares que el interesado necesite, a razón de cinco centéstinos de balboa (B/. 0.05) por cada ejemplar.

J. I. QUIROZ y Q., Jete de la Sección de Ingresos y Admor. de la Gaceta Oficial.

#### AVISO

Con motivo de iniciarse un nuevo año de labores en todos los órganos de nuestras actividades sociales, el suscrito, animado del mejor deseo de llevar hasta donde sea posible el dato estadístico del movimiento obrero en la República, especialmente en las ciudades de Panamá y Colón, excita a todos los dueños, administradores, contratistas, etc., representantes de los establecimientos comerciales, industriales, fabriles, o de obras de cualquier naturaleza, para que dentro del término de treinta días, envien a la Oficina del Trabajo de Panamá, y a las Oficinas de los Inspectores Oficiales del Trabajo en los Distritos en donde éstos funcioren y a las Alcaldías Municipales donde no existan Inspectores, el informe respectivo del personal de empleados u obreros que tengan a su cargo en sus establecimientos, fábricas, obras, etc., en las fórmulas o cuadros que para el efecto suministrarán las oficinas mencionadas.

Panamá, Diciembre 15 de 1932.

Andres Mojica. Jefe de la Oficina del Trabajo.

### CORREOS A DESPACHAR DE LA AGENCIA POSTAL DE PANAMA

EN LAS FECHAS QUE A CONTINUACION SE EXPRESAN:

| EN LAS FECHAS QUE A COL  |  |
|--|--|
| Para Puerto Colombia y Habana<br>Para Puerto Limón, C. R   | Eno. 5 "Santa Bárbara". " 4 p. m. Eno. 6 "Veragua" 11 a. m.      |
| Para Puerto Limón, C. R  | Eno. 6 "Ulúa" 4 p. m.  |
| Para Puerto Cabezas, Nic. y Nueva Orleans, La  | Ene. 6 "Contessa" 4 p. m.  |
| Para Cartagena, Puerto Colombia y<br>Santa Marta.<br>Para Habana, Nueva York y Eu-   | Eno. 7 "Metapán" 4 p. m.   |
| TODA   | Eno. 7 "Pres. Grant" 4 p.m.                                      |
| Para Kingston, Ja. y Por-au-Prince,<br>Haiti.  | Eno. 7 "Colombia" 4 p. m.  |
| Para Cartagena, Puerto Colombia,<br>Curacao, Puerto Cabello, La Guai-  | Eno. 9 "Tacoma" 4 p.m.   |
| ra, Port-of-Spain y Barbados<br>Para Habana, Nueva York y Eu-  |  |
| Para Puerto Limón, Costa Rica  | Enc. 9 "Pennsylvania" 4 p. m.<br>Enc. 10 "Simon Bolivar" 4 p. m. |
| CENTRO Y S   | UR AMERICA   |
| Para La Libertad (San Salvador por<br>esta via)  | Sno Margaret   |
| Para Guayaquil, Paita, Trujillo, Callao, Mollendo, La Paz. Arica, I-<br>quique, Antofagasta, Coquimb. y                          |  |
| Valparaiso   | Eno. 5 "Orcoma" 10 a.m.<br>Eno. 6 "Santa María" 10 a.m.          |
| Para Buenaventura y Guayaquil  | Eno. 6 "Santa Maria" 10 a.m.<br>Eno. 7 "Acajutla" 10 a.m.        |
| Para Centro América.  Para Buenaventura, Tumaco, Es- meraldas Bahia y Manta.   | Eno 7 "Cali"4.30 p. ma.  |
| meraldas, Bahia y Manta. Para Buenaventura, Guayagoul, Pair ta, Trujillo, Callao, Mellendo, La Paz, Arica, Iquique, Actofagasta, |  |
| Paz, Arica, Iquique, Actoragasta,<br>Coquimbo y Valparaiso   | Eno. 11 "Lautaro" 10 a.m.  |
| CORREOS PROCEDE  | NTES DEL EXTERIOR  |
| De Nueva York y Europa De Nueva York y Europa De Nueva Orleans, La   | Eno. 4 "Kansan"<br>Eno. 5 "Santa María"<br>Eno. 6 "Ulúa"         |
| De Jacksonville (New York) y Ha-<br>bana.<br>De Nusva York y Europa.   | Eno. 6 "Pres. Adams"   |
| SERVICIO INTEI   | RIOR (DESPACHO)  |
| Para Bocas del Toro<br>Para David, Progreso y Puerto Ar-   | Enc. 4 "Dora K" 11 a. m.   |
| muelles  | Eno. 5 "Barú" 3 p. m.  |
| muelles  | Eno. 7 "Marconi" 5 p. m.   |
| SERVICIO INT   | ERIOR (RECIBO)   |
| Del Interior de la República   |  |
| De Boras del Toro  | Martes y Viernes 4 p. m.   |
|  |  |

#### AVISOS EDICTOS =

#### PERMANENTE

Los documentos publicados en la "Gaceta Oficiai" se considerarán oficialmente comunicados para los efectos legales y del

El Subsecretario de Gobierno v Justicia.

ROBERTO R. ROYO

AVISO OFICIAL

De acuerdo con lo que establece el artículo 36 de la Ley 22 de 1925, durante el mes de Enero de 1933 se cambiarán en la oficina de la Sección de Ingrresos de la Secretaría de Hacienda y Tesoro y en las distintas Agencias del Banco Nacional, el papel sellado y las estampillas de la vigencia que termina el 31 de Diciembre de 1932, por especies del mismo valor y denominación habilitadas para el nuevo bienio.

Pasado el mes de Enero, las espe-cies venales del bienio expirado no tendrán ya valor alguno, y no serán cambiadas, por lo tanto, por espe-cies hábiles en ninguna de las ofi-cinas arriba expresadas.

Panamá, Diciembre 30 de 1932.

J. I. QUIROZ Y Q. Jefe de la Sección de Ingresos.

#### AVISO DE LICITACION

Hasta las 10 de la mañana en punto del día 27 de Enero próximo se recibirán en la oficina de la Administración General del Impuesto de Licores propuestas en pliego cerrado para la celebración del contrato de arrendamiento por el término de un año del Kiosko de la Casa de Depúsito contiguo al mercado público de esta ciudad.

La base para el arrentiamiento s de B. 75.00 mensuales pagaderos or trimestres adelantedas.

Para ser postor admisible se nece-cita acompañar a la propuesta un certificado por el cual conste que se ba depositado en el Banco Nacional la suma de B. 75.00, como fianza de la suma quiebra.

No será postor admisible el que no cubra la base.

cutra M base.

Los pliegos serán abiertos y leídos
a la bora indicada y desde ertonces
hasta las 11 en gunto se oirán pujas
y repujas verbales; el contrato se
adjudicará provisionalmente al mejor postor, hasta tanto el señor Secretario de Hacienda y Tesoro haya
aprobado la licitación.

Las hares del

Las bases del contrato pueden ser consultadas en este Despecho duran-tes todas las horas hébiles

El Secretario,

Leopo ldo Arosemena. Panamá, 21 de Diciembre de 1932.

#### AVISO

Participo al público que he com-prado el establecimiento de comer-cio que funciona en esta ciudad, en la Avenida Balboa, casa número 11.118

Colón, 14 de Diciembre de 1932. Wong Tee Chong.

3 vs.-3

MARIANO SOSA CALVIÑO,

Notario Público Primero del Cir-cuito de Panamá,

CERTIFICA:

1º Que la Sociedad "J. y A. Domínguez", de este domicilio, ha aceptado como socios en el establecimiento de comercio situado en esta
ciudad en la casa número 36 de la
Avenida Central, conocido con el
nombre de "Sucursal de la Villa de
Caracas", a los señores Alfredo Dominguez, Jorge Richa y Antonio
Forzán; y

2º Que lo anterior consta en la escritura número 25 de esta fecha. Panamá, Enero 10 de 1933.

M. Sosa C. 3 vs. 1

CECILIO MORENO.

Notario Público Segundo del Cir-ito de Panamá,

#### CERTIFICA:

Que los señores Ana Barletta de Arosemena, Eloisa Costa de Padilla, Julian Alberto Padilla Luna y Mariano Arosemena, mayores de edad y vecinos de esta ciudad, han constituido la sociedad colectiva de comercio denominada "J. Alberto Padilla Luna & C' Ltda", con un capital de B. 2.000.00 y con domicilio principal en la ciudad de Panamá.

Que el chieta principal en la pro-

pal en la ciudad de Panamá.

Que el objeto principal es la preparación de alimentos para aves
de corral, para ganado vacuno, lanar, caballar y porcino, pudiendo
hacer cualquier otro negocio licito.

Que su término es de 6 años, y
que la Administración de los negocios estará a cargo del socio Juliora
Alterto Padilla Luna y el uso de la
firma social a cargo del socio Mariano Arosemena.

Así consta en la escritura número 2 de 4 de Enero de 1933, extendida en la Notaría a su cargo.

Panamá, Enero 4 de 1933. Cecilio Moreno

Notario Público Segundo.

3 vs. 1

#### EDICTO NUMERO 9

El suscrito Gobernador-Adminis-ador de Tierras de la Provincia trador de Tierras de del Darién al público,

HACE SABER:

Que el señor Andrés González, en memorial que a continuación se co-pia solicita a este Despacho, arrien-do sobre un lote de terreno de dos (2) hectáreas aproximadas de ex-tensión superficiaria, ubieada en el lugar denominado "El Chati" de esiurisdicción. Dice así:

"Chepigana, Diciembre 12 de 1932

Señor Administrador Provincial de Tierras.—La Palma.

Sener Administrador:

Andrés González, mayor de edad, colombiano, agricultor, soltero, católico y de esta vecindad, suplico a usted, de la manera más respetuosa, se sirva arrendarme (sie) por el término de dos años un lote de terreno que mide aproximadamente dos hectáreas, teniendo por linderos los siguientes puntos: siguientes puntos:

os nectareas, tenendo por linderos los siguientes puntos:

Norte, Sur Este, tierras baldias trabajadas por el suscrito, mediante permisos que obtenía en carácter transitorio y Oeste, con montañas virgenes y una quebrada de por medio denominada El Chati, y que lleva el mismo nombre (sic) queda dentro la jurisdicción del Corregiomiento de Chepigana, Distrito del mismo nombre. Este lote de tierra que solicito es con el firme propósito de cultivar arroz, plátanes, ñame, caña, nampi y otoes por el termino que arriba menciono. Para comprobar que no hay perjuicio de terereo acompaño junta al presente escrito dos declaraciones tomadas por el señor Corregidor de esta población y a la vez acompaño al presente escrito (sie) el pago correspondiente al valor de la primera annalidad de arriendo. De usted atento y seguro servidor, por Andrés González que no sabe firmar, lo hace a su ruego.

M. Escobar V.º

#### M. Escobar V."

M. Escobar V."

Per tanto, y para que todo aquel que se crea perjudicado con la anterior solicitud de arriendo, se presente a este Despacho a hacer valer sus derechos, se fija el presente edicto en lugar público y visible de este Despacho por el término de quince (15) días hábiles y un ejemplar se remite a la Alcaldía Municipal del Distrito de Chepigano para que se fije en ese Despacho por el mismo término y en rarte risible. Se renulte un ejemplar al señor Director de la GACETA OPICIAL para que sea publicado nor un avez en ese organo de publicicad.

El Geberrador A districtuados de la Calegrador de la calegrad

El Gobernador-Administrador de Tierras,

VICENTE MELO O.

El Secretario Oficial de Tierras,

EDICTO

El suscrito Gobernador de la Provincia de Herrera, encargado de la Administración de Tierras, al pú-blico,

#### HACE SABER:

Que los señores Salvador y Ma-nuel Domingo Pinzón y Pinzón, so-licitan de esta Gobernación, el titu-lo de pleno dominio gratuito, sobre un lote de terreno, por medio de memorial que a la letra dice asi:

"Señor Gobernador de Herrera, encargado de la Administración de Tierras.—Chitré.—Pedimos a Ud. que se nos adjudique en plena propiedad y en gracia, de acuerdo co el Art. 1º de la Ley 53 de 1930 y demás disnosiciones al vesnacto el denás disnosiciones al vesnacto el que se nos adjudique en plena propiedad y en gracia, de acuerdo con el Art. 1º de la Ley 53 de 1930 y demás disposiciones al respecto, el terreno llamado "La Iguana", situato en este Distrito de Ocú, de dez y nueve hectáreas y siete mil setericultos cuarenta y ties metros cuarenta que el fin o fines a que dedicaremos el terreno son los que menciona el artículo l' de la Ley 53 de 1930, Para comprobar el derecho que tenemos a la petición en referencia y el hecho de ser el predio en cuestión libre adjudicación a terceros, lo acompañamos a este escrito las siruientes piezas: dos copias del plano Nº 1032, del Agrimensor oficial Sr. Samuel Urrutia Bendiburg, aprobadas por el Agrimensor General en cuyo poder esta el original de dicho plano; el informe ratificado ante el señor Juez 1º de este Circuito, de la mensura del terreno y levantamiento del plano y dos declaraciones extrajudiciales rendidas por los señor-ses José Maria y Manuel Puyol en la Alcaldía de Ocú. La adjudicación la aceptamos con las condiciones les gales sobre el particular. Para que nos represente en este negocio hasta la obtención del título de propiedad conferimos poder especial al Doctor Aquileo Carrasquilla Mitre, varón, soltero, católico, abogado, natural y vecino de Ocú. con oficina y residencia en la cabecera del Distrito. Somos Salvador y Manuel Puomingo Pinzón, y Pinzón, varones, mayores, casados, agrieultores y negociantes, casólicos, panameños, vecinos de Ponga (Santiago), el primero y de Ocú. con oficina y residencia en la cabecera del Distrito. y el

Y para que todo el que se considere perjudicado, haga valer sus derechos, se fija esta Edicto en lugar visible del Despacho, hoy primero de Diciembre de mil novecientos treinta y dos, a las diez de la mañana y otro se envia a la Alcaldía del Distrito de Ocú, con el mismo fin, conia se remite a la Subsecretaria de Hacienda y Tesoro, para que se haga publicar en la Gaceta Oficial.

El Gobernador, encargado del Ra-no de Tierras,

P. F. CORRO.

El Oficial de Tierras. E. Thibault.

#### AVISO

El suscrito Gobernador de la Pro-vincia, encargado del Despacho de Tierras, para los efectos del Art. 61 de la Ley 29 de 1925, al público,

#### HACE SABER:

Que en este Despacho cursa la siruiente solicitud: "Señer Gobernador de la Provincia, Administrador
General de Tierras. "Presente. —
Yo. Alfredo E. Calviño, varón, mayor do edad, casado, panameño, vecino de esta ciadad y abogado, con
ofician en la calle Bolivar Sur N'
137, en uso de poder especial, pido
a Ud. se sirva adiudicarme gratuitamente, previos los trámites de rigor, para mis mandantes señores
Carlos y Mercedes Mojica, mayores
de edad, panaménos, vecinos de este
Distrito, solteros y agricultores, un
riboto de terreno denominado "Certo
de Lajas", situado en la Regiduria
de la Colorada, Distrito de Santiazo, y que mide o hectáreas con 5663
m. c., y alinderado así: Norte, terrenos libres en parte, entrada y saliil de la Quebrada "Azulito", parte
de un predio de Carmen Mojica y
predio de Carmelo Guerra; Sur, camino del Llanito a La Colorada; Que en este Despacho cursa la si-tiente solicitud: "Seños Gobarna-

Este, predio de Carmen Mojica, y Oeste terrenos libres.

Este terreno es de los adjudica-Este terreno es de los adjudica-bles, nacional, y no reconoce servi-dumbre de tránsito; será destinado a la agricultura y mis mandantes quedarán sometidos a las prescrip-ciones del Artículo 55 de la Ley 29 de 1925. Aceptan además las condi-ciones de los Artículos 215 del Có-digo Fiscal; 7º de la Ley 187 de 1928, y las demás que establecen las leves. leves.

Esta adjudicación debe hacerse así: 4 hts. con '7831 m. c. y 50 metros cuadrados para cada uno de los pe-ticionarios. Acompaño el plano del terreno, por triplicado, con el co-rrespondiente informe.

Para demostrar que mis mandan Para demostrar que mis mandan-tes tienen derecho a la gracia que solicitan y que el terreno es adjudi-cable, sirvase recibir declaración ju-rada, con arreglo al interrogatorio que por separado acompaño a los señores Eustacio Núñez y Carlos Martínez, mayores, panameños, veci-nos de La Colorada de esta com-prensión. prensión

Fundo esta solicitud en el Artículo 163 del C. Fiscal.

Sirvase agregar el poder que re-posa en su Despacho. Santiago, Oc-tubre 20 de 1932. — A. E. Calviño.

Santiago, Noviembre 29 de 1932. El Gobernador,

MILCIADES RODRIGUEZ

El Oficial de Tierras,

Rodolfo Arosemena.

#### AVISO DE REMATE

El suscrito, Secretario ad-hoc del Gerente del Banco Nacional, por medio del presente aviso, ai público

#### HACE SARER:

Que de conformidad con el ar-tículo 3º de la Ley 35 de 1925 se ha señalado el día seis (6) do Febrero próximo nara que entre las ocho de la mañana y las cinco de la tarde tenga lugar el remate público de siguiente bien de propiedad del Ban-co Necional. co Nacional;

Finca número 222, inscrita en el Registro Público, Sección de Bocas del Toro, Tomo 13, Folio 476, que consiste en un lote de terreno y casa de dos pisos en él construida, en la Calle 3º de la ciudad de Bocas del Toro, de madera y techo de zinc, cuyos linderos son:

Norte, lote número 75. Sur, lote número 71.

Este, Calle Tercera; y

Oeste, lote número 74.

El lote mide diez (10) metros de freate por veinte (20) de fondo, o sean doscientos (200) metros cuadrados, y la casa siete metros aestra y trace centimetros de frente por nueve metros quince centimetros de fondo, o sea una superficie de sesenta y nueve metros cuadrados, con ochenta y un centimetros de seanta y nueve metros cuadrados, con ochenta y un centimetros cuadrados.

El remate se llevará a cabo en las oficinas del Banco Nacional, ciudad de Panamá, y servirá de base para el mismo la suma de milbalboas (B. 1.000.09). Para habilitarse como postor so requiere consignar previamente la suma de cincuenta balboas (E. 50.00).

Se admitirán posturas desde las ocho de la mañana hasta las cuatro en punto de la tarde. Las pujas y repujas tendrán lugar dentro de la última hora del remate.

El Banco se reserva la facultad de rechazar las ofertas que se le hagan si no fueren convenientes a sus intereses.

Para mayores informes pueden los interesados acudir al suscrito, en las oficinas del Banco.

Panamá, 11 de Enero de 1933.

El Secretario ad-hoc,

3 vs. 1 Juan Pastor Paredes.

# LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

## PLAN DEL SORTEO ORDINARIO QUE SE JUGARA EL DIA 15 DE ENERO DE 1933

|                        | 그렇게 들어 들었다. 그는 이 아들은 그리고 얼마나 아버지를   |           |
|------------------------|-------------------------------------|-----------|
| 1 PREMIO MAYOR deB.    | 18,000.00 B.                        | 18,000.00 |
| 1 SEGUNDO PREMIO de    |                                     | 5,400.00  |
| 1 TERCER PREMIO de     | 하는 그 그리고, 그것이 하는 아이들은 그리고 하셨다고 되었다. | 2,700.00  |
| 18 APROXIMACIONES de   | 180.00 cada una                     | 3,240.00  |
| 9 PREMIOS de           | 900.00 cada uno                     | 8,100,00  |
| 90 PREMIOS de          | 54.00 cada uno                      | 4,860.00  |
| 900 PREMIOS de         | 18.00 cada uno                      | 16,200.00 |
| SEGUNDO                | PREMIO                              |           |
| 18 APROXIMACIONES deB. | 45.00 cada una                      | 810.00    |
| 9 PREMIOS de           | 90.00 cada uno                      | 810.00    |
| TERCER                 | PREMIO                              |           |
| 18 APROXIMACIONES deB. | 36.00 cada una                      | 648.00    |
| 9 PREMIOS de           | 54.00 cada uno                      | 486.00    |
| 1,074                  | Total                               | 61,254.00 |

PRECIO DEL BILLETE, B. 9.00

PRECIO DE UN DECIMO-OCTAVO DE BILLETE B. 0.50

#### AVISO DE REMATE

El suscrito Secretario del Juaga Tercero del Circuito de Panamá, edio del presente avisa al pú-

#### HACE SABER:

Que se ha señalado el día 1º de Febrero próximo, a las ocho de la mañana, para llevar a cabo la dilirencia de remate de los bienes perseguidos a Julia Orsini v. de Chiapo en el juicio ejecutivo propues to por Isabel Arosemea Ohando, que ontinuación se describen:

Pinea número 2143, inscrita al folio 70 del tomo 44, la cual consun terreno situado en la calle 18 Oeste, comprendido dentro de los siguientes linderos:

Norte, terreno de Ricardo Arias.

Sur, la playa.

Este, calle 18 Oeste; y

Oeste, terrenos municipales.

Medidas: Trêinta metros de frente por veinte metros de fondo o sean seiscientos metros cuadrados.

En este terreno existen las simientes construcciones: Una casa de madera, de dos pisos y techo de hierro acanalado que mide de fren-te sobre la calle Diez y ocho Oeste centimetros, trece metros cuarenta por veinte metros de fondo, o sean doscientos setenta y ocho metros cuadrados, quedando comprendido quedando cuadrados, en esta medida el patio interior de

Una casa de madera, de des pi-sos y techo de hierro acanalado (nueva) que mide de frente sobre la calle Diez y ocho Oeste, once metros setenta y cinco centimetros y de fondo veinte metros, o saan descientos treinta y cinco metros

El resto que ha quedado de una caballeriza que existe en dicho ter-rreno, mide de frente sobre la calle Diez y ocho Oeste, cuatro metros ochenta y cinco centímetros, por veinte metros de fondo, o sean no-venta y siete metros cuadrados.

Superficie total: seiscientos me os cuadrados.

Valor: B. 14.500.00.

Finca número 1445, inscrita en el folio 498 del tomo 22 de la Propiedad, Sección de Panamá, que consiste en un lote de terreno situado en la calle Diez y ocho Oeste de esta ciudad, comprendido dentro de los siguientes linderos:

Norte, calle en proyecto.

Sur, proyectado Malecón Veinti-nco de Septiembre.

Este, calle Diez y ocho Oeste; y Oeste, lote de Ramón Arias F.

Medidas: Norte y Sur, veinte metros; Este y Geste, ochenta y nueve metros, o sea una superficie de mil setecientas ochenta metros

Valor: B. 6.000.00.

Total: 29.500.00.

Será postura admisible la que cu-Sera postura admissione a que et-bra las dos terceras partes de la suma antes dicha, las cuales serán obias hasta las cualtro de la tarde del dia mencionado, hora en que comenzarán las pujas y repujas y se hará la adjudicación provisional del remate a quien resulte mejor noctor.

Para habilitarse como postor se requiere la previa consignación del cinco (5%) por ciento del avalúo en la Secretaria del Tribunal.

Panama, 6 de Enero de 1933. El Secretario.

L. Hîncapié.

#### AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Alanje, al público en ge-

#### HACR SARES:

Que en poder del señor Isamel Morales, vecino de este Municipio, se encuentra depositada una res hembra, de color hosco-zarda y marcada así (D) la cual se encontraba bagando en un cerco de propiedad del señor Remigio Rojas, denominado la "Martina", jurisdicción de este Municipio. Dicho animal es como de tres años de edad

Orcho animal es como de tres anos de cadad.

Que en cumplimiento de lo que dispone el artículo 1600 y 1601 del Código Administrativo se fija el presente aviso en lugar público de esta localidad y copia del mismo se envía al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL por el término de treinta días, vencido éste, sin que nadie se haya presentado a reclamar el referido animal, será rematado en pública subasta por el señor Tesorero Municipal del Distrito.

Alanje, Febrero 16 de 1932.

Alanje, Febrero 16 de 1932. El Alcalde, ALVARO CONTRERAS.

#### AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Bugaba, al público, HACE SABER:

HACE SABER:

Que en poder del señor Ceferino
Valdes, panameño de esta vecindad,
se encuentra depositada una potranca de color melado de regular tamaño y marcada a fuego así "E".
Este animai fue presentado al Despacho por el depositario por encontrarse vagando sin dueño conocido
en el Común de Siogui, ocasionando daños y perjuicios en las propiedaños vecinas, por lo que el señor
Alcalde, dando cumplimiento a los
artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, fija el presente edicto
en lugar visible del Despacho por el
férmino de ley, el cual servirá de
formal notificación a toda persona

que se crea con derechos sobre el ci-tado semoviente y que debe hacertos valer dentro del término anotado, el cual una vez vencido se procederá al remate en pública subasta en la Te-sorería Municipal del Distrito. Co-pia del presente edicto so enviará al la Secretaría de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL.

El Alcalde,

PEDRO LASSONDE A El Secretario

Luis R. Francecki.

La Concepción, 17/11/31.

30 vs.-14

EDICTO EMPLAZATORIO El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Soná al público,

HACE SABER:

Que en poder del señor Adquime-des Arosemena, le esta vecindad, se encuentra depositada una novilla a-mailla, de tres años aproximada-mente, marcada a fuego así:

con la oreja derecha truncada, ca-chi-conga. Diche animal se encontraba desde hace tres meses en el potrero del señor Arosemena que es el
definuciante, sin que hasta ahora se
haya presentado dueño alguno a reclamaria.

clamaria.

De acuerdo con los artículos 1606 y 1601 del Código Administrativo se fija en lugar público de esta Alcaldia el presente edicto y se remite co- de esta el composito de éste al señor Secretario de Gobierno y Justicia, para su publicación en la GACETA OFICIAL por el término legal, vencidos los cuales, si no se presentare nadie a hacer valer sus derechos, se rematará dicho animal en subasta pública, en la Tesucria Municipal previo avalto por peritos.

Soná, 23 de Enero de 1922

Soná, 23 de Enero de 1932.

El Alcalde, ROMAN B. REVES

El Secretario, Anibal Grajales 30 vs.-22

Imprenta Nacional.-Req. Nº 1